

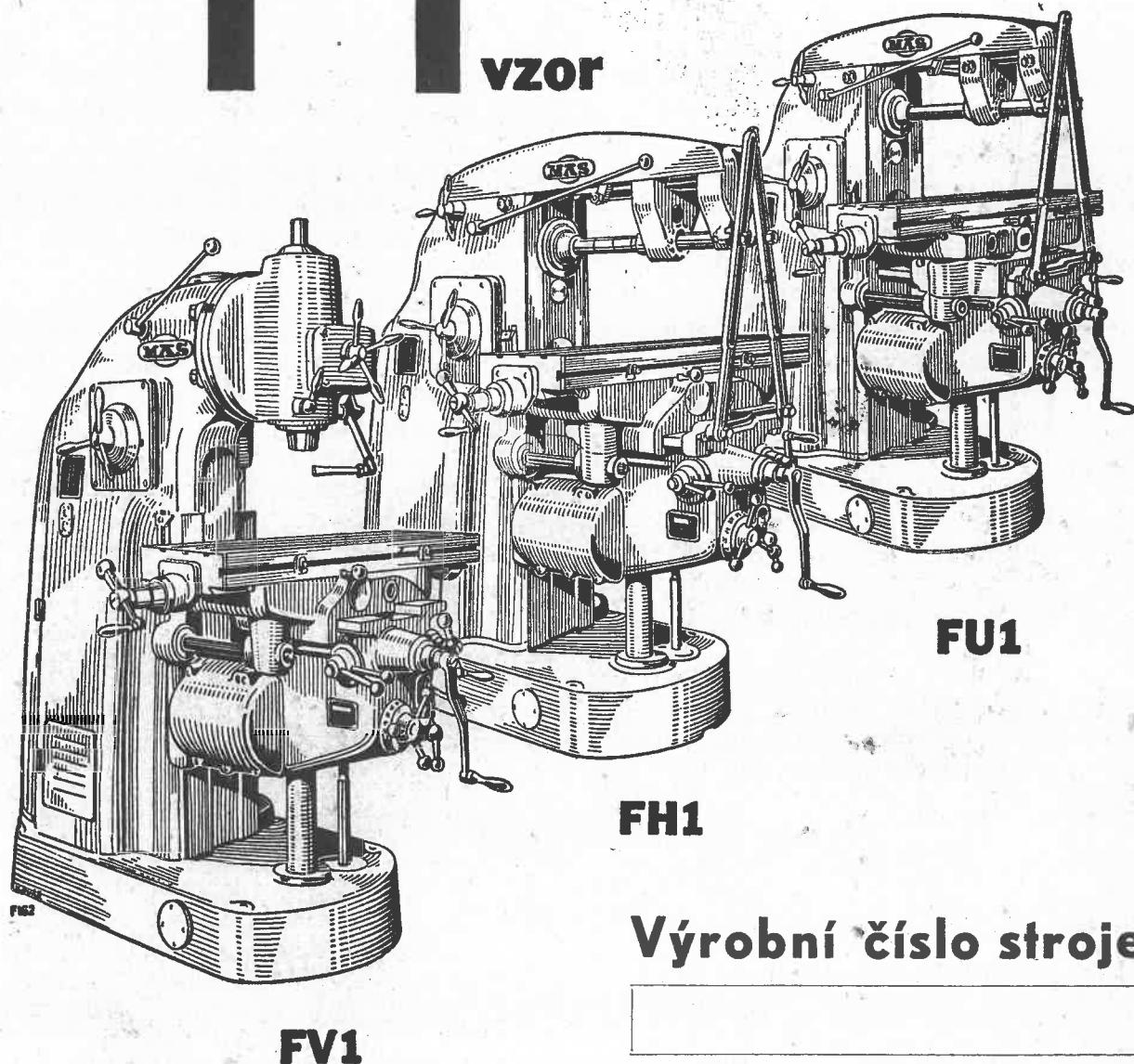


FRÉZKY ŘADY F 1.

# Návod k obsluze frézek

řady **F1**

vzor



**Výrobní číslo stroje**

Pracujeme stále na zlepšení našich výrobků.  
Popis, vyobrazení a číselné údaje nemohou  
proto vždy přesně souhlasit s posledním  
provedením stroje a jsou tudíž nezávazné.

**MAS**

P. T.

Odevzdáváme Vám návod k obsluze frézek MAS řady F 1 se zdvořilou žádostí, abyste mu věnovali plnou pozornost.

Má-li být dosaženo účelu tohoto návodu, je nutno, abyste jej dali přímo Vašemu frézari, který bude zodpovědný za správnou obsluhu stroje; vystříháte se tím ztráty času a později zbytečných vydání.

Dříve než uvedete stroj do provozu, seznamte se s ním a vyzkoušejte důkladně činnost jednotlivých částí. Pečujte od začátku o vydatné mazání stroje; požadujete přece dobré vlastnosti a dlouhou životnost stroje!

Přesnost a výkon stroje zkoušíme před jeho odesláním z našich závodů nejmodernějšími měřicími přístroji. Protokol o zkoušce přesnosti zasíláme se strojem. Aby přesnost stroje byla zachována i později, zacházejte se strojem opatrně a to zejména při jeho dopravě a postavení.

Budete-li se řídit těmito pokyny, budete s našim strojem v každém ohledu dokonale spokojeni. Za následky vzniklé nedodržováním těchto předpisů nemůžeme naprostou převzít odpovědnost.

Přejeme Vám ve Vaší práci mnoho úspěchů!

**MAS**

společnost s r. o. ve Zlině,  
továrna na obráběcí stroje.  
Závody ve Zlině a v Sez. Ústí.

## **Obsah:**

	Str.
A. Hlavní rozměry a technické údaje frézek MAS řady F 1 . . . . .	4
B. Postavení stroje: 1. Doprava . . . . .	6
2. Postavení a vyrovnání . . . . .	7
C. Uvedení do provozu: 1. Mazání . . . . .	8
2. Chlazení . . . . .	11
3. Elektrická výzbroj . . . . .	12
4. Spuštění stroje . . . . .	13
D. Obsluha stroje: 1. Části k obsluze stroje . . . . .	14
2. Posuvy a jejich řadění . . . . .	16
3. Seřízení lamelové spojky rychloposuvu . . . . .	17
4. Seřízení ložisek vřetena strojů FH 1, FU 1 . . . . .	18
5. Seřízení ložisek vřetena stroje FV 1 . . . . .	19
6. Seřízení lamelové spojky . . . . .	20
7. Seřízení správného záběru kuželového soukolí vřetena stroje FV 1 . . . . .	21
8. Napínání řemenů . . . . .	21
9. Změna směru otáčení vřetena . . . . .	22
10. Změna řady otáček vřetena . . . . .	22
E. Náhradní součásti a příslušenství stroje: 1. Způsob objednání . . . . .	26
2. Seznam valivých ložisek . . . . .	27
3. Seznam elektromotorů . . . . .	28
4. Seznam klínových řemenů . . . . .	28

## **Seznam vyobrazení:**

Tabulka čís.

1. Hlavní rozměry frézek MAS řady F 1 . . . . .	5
Obraz čís.	
1. Doprava strojů FH 1 a FU 1 jeřábem . . . . .	6
2. Doprava stroje FV 1 jeřábem . . . . .	6
3. Základ pro stroje . . . . .	7
4. Mazání strojů FH 1 a FU 1 (pohled zleva ze zadu) . . . . .	8
5. Mazání strojů FH 1 a FU 1 (pohled zprava) . . . . .	8
6. Olejové čerpadlo . . . . .	9
7. Mazání frézovací hlavy stroje FV 1 . . . . .	9
8. Vypnutí čerpadla chladící kapaliny . . . . .	9
9. Schema elektrické instalace . . . . .	12
10-11. Části k obsluze strojů FH 1, FU 1 . . . . .	15
12-13. Části k obsluze stroje FV 1 . . . . .	15
14. Seřízení lamelové spojky rychloposuvu . . . . .	17
15. Seřízení ložisek vřetena strojů FH 1, FU 1 . . . . .	18
16. Seřízení ložisek vřetena stroje FV 1 . . . . .	19
17. Seřízení lamelové spojky . . . . .	20
18. Napínání řemenů u strojů FH 1, FU 1 . . . . .	22
19. Napínání řemenů u stroje FV 1 . . . . .	22
20. Schema převodů strojů . . . . .	23
21. Posuvová skříň . . . . .	24
22. Náhon posuvů . . . . .	24
23. Stolová konsola strojů FH 1 a FV1 . . . . .	25



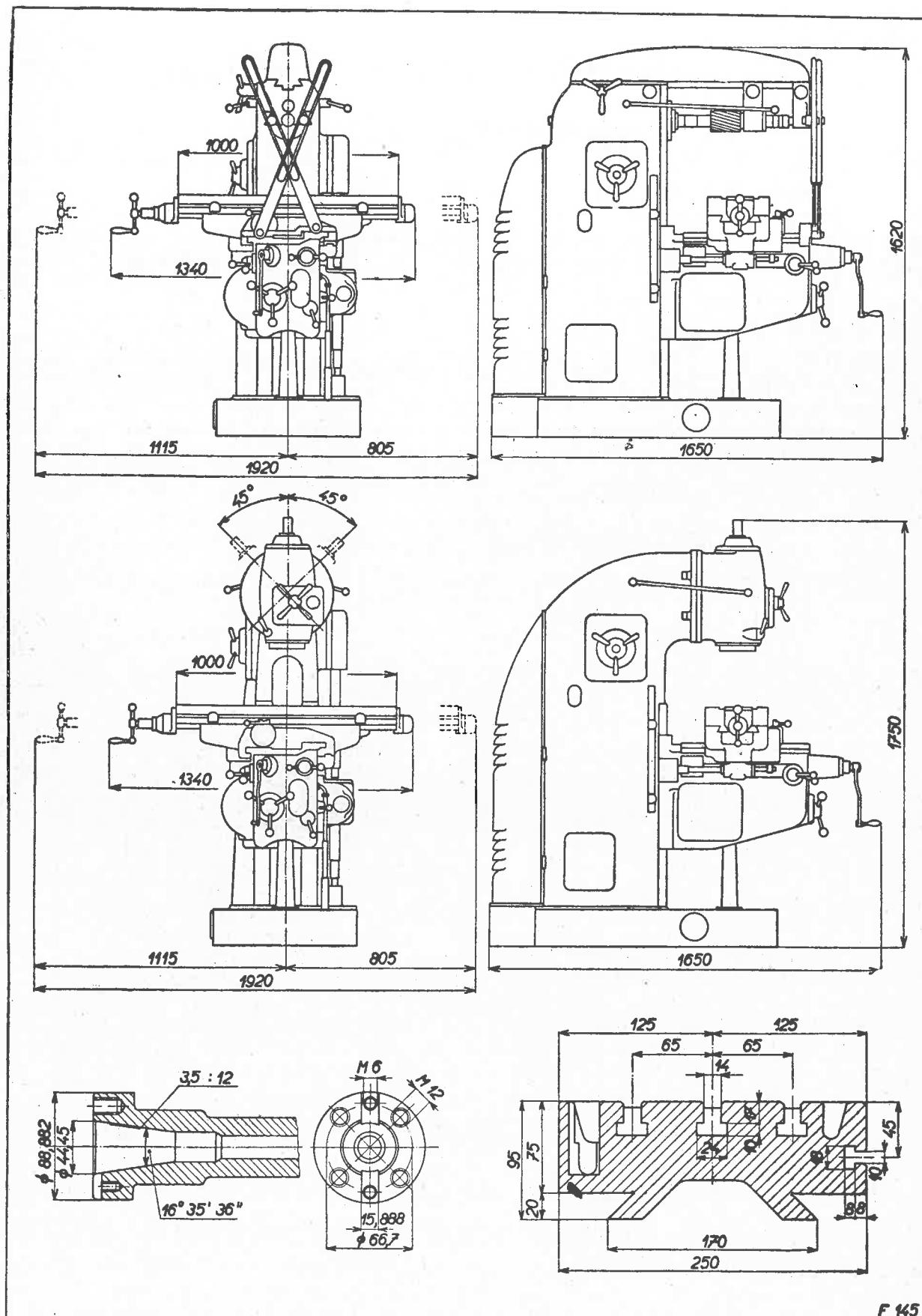
## Hlavní rozměry a technické údaje frézek MAS řady F 1

Vzor FH 1 jednoduchá, FU 1 universální a FV 1 svislá frézka.

	FH 1	FU 1	FV 1
<b>Stůl:</b>			
Délka a šířka	mm	1000 x 250	
Počet, šířka a vzdálenost upínacích drážek	mm	3 x 14 x 65	
Podélný posuv ručně/samočinně	mm	580/520	
Příčný posuv ručně/samočinně	mm	245	
Svislý posuv ručně/samočinně	mm	410/400	360/350
Natočení na obě strany	—	45°	—
<b>Dělicí přístroj:</b>			
Výška hrotů	mm	125	
Největší upnutá délka mezi hrotem dělicího přístroje a hrotom koníka	mm	430	
<b>Vřeteno:</b>			9
Počet stupňů otáček vřetena			
Počet otáček vřetena v 5ti řadách podle volby zákazníka:			
Nízká řada	ot./min.	33,5 až 530	
Normální řada	ot./min.	47,5 až 750	
I. zvýšená řada	ot./min.	67 až 1060	
II. zvýšená řada	ot./min.	95 až 1500	
III. zvýšená řada	ot./min.	132 až 2100	
Průměr vřetena v předním ložisku	mm	60	
Kužel vřetena normálně amer. (ISA) *)		1 3/4"	
Vzdálenost osy vřetena od spodní hrany vodicího ramena	mm	130	130
Vzdálenost osy vřetena od vodicí plochy stojanu	mm	—	285
Svislý posuv vřetena	mm	—	75
Natočení na obě strany	—	—	45°
<b>Posuvy stolu:</b>			
Počet posuvů		12	
Podélný a příčný posuv	mm/min.	17 až 770	
Svislý posuv	mm/min.	8 až 374	
Podélný a příčný rychloposuv	mm/min.	2000	
Svislý rychloposuv	mm/min.	975	
<b>Elektromotor:</b>			
Počet otáček za minutu		1400	
Výkon	kW	2,2	

Rozměry strojů a potřebných pracovních prostorů viz str. 5.

\*) Na přání: Morse 4.



Tab. I. Hlavní rozměry frézek MAS řady F 1.

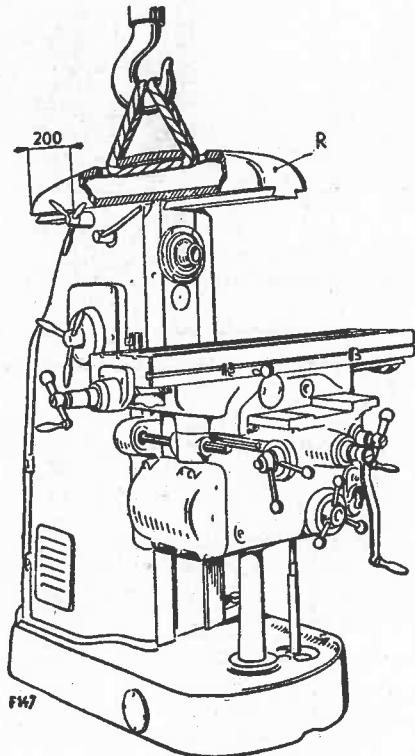
## B. POSTAVENÍ STROJE

### 1. Doprava

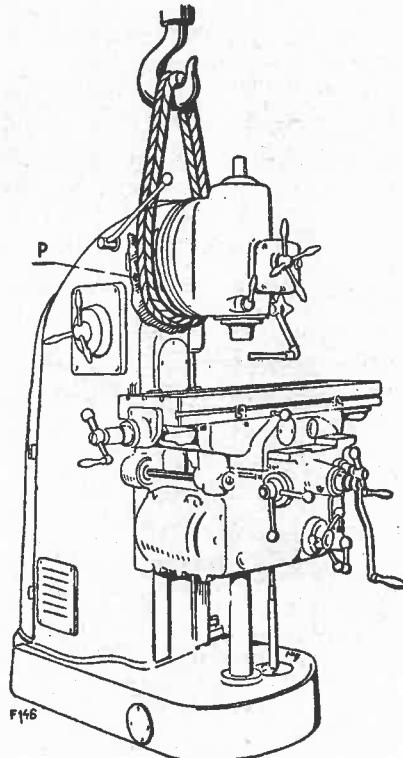
(Obr. 1-2)

Frézky jsou odesílány úplně smontované a seřízené. Ihned po obdržení vybalte stroj z bedny a zjistěte případné poškození, které obratem hlaste dopravním podnikům (dráze, špeditérovi a pod.). Dále se přesvědčte, zda je příslušenství stroje úplné podle přiloženého seznamu nebo podle objednávky. Nesrovnalosti ihned hlaste; na pozdější reklamace nebude brán zřetel.

Na místo určení se dopraví stroj opatrným posouváním na ocelových válečcích (trubkách) anebo jeřábem o dostatečné únosnosti. Při posouvání stroje na válečcích se vsunuje pácidlo do vybraní vpředu a vzadu základny.



Obr. 1.

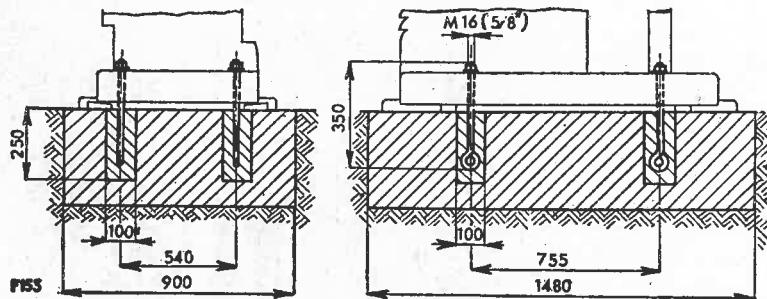


Obr. 2.

Přidopravě stroje FH 1 nebo FU 1 jeřábem, vysuňte nejprve vodicí rameno R asi o 200 mm vzad, řádně utáhněte ve vedení šrouby 26, (obr. 10) a prostrčte lano o dostatečné únosnosti tak, jak naznačeno na obr. 1. Pokud možno použijte konopného lana; drátěná lana nebo řetězy klouzají. Stroj uvažte tak, aby visel pevně. Před zvednutím stroje spusťte stolovou konsolu co nejníže a příčnými saněmi zajedte úplně ke svislému vedení stojanu. K dosažení rovnováhy dostačí pak zajet stolem na potřebnou stranu.

Při dopravě stroje FV 1 jeřábem uvážeme lano za otočnou frézovací hlavou tak, jak naznačeno na obr. 2. Aby se zamezilo poškození stroje, je vhodné podložit lano gumovým neb koženým obojkem P.

## 2. Postavení a vyrovnání



Obr. 3. Základ pro stroje.

a nosná půda pod základem se vyztuží pěchováním, drobným štěrkem a podobně. Potřebnou pracovní plochu stroje viz tab. I., str. 5.

Když základ dobře vyschl, dopravíme stroj se zavěšenými základovými šrouby nad základ, vedle otvorů pro šrouby položíme železné vyrovnávací klíny a stroj spustíme pomalu tak, aby šrouby se vsunuly do připravených otvorů a stroj dosedl na klíny. Očistíme zhruba ochranný nátěr stroje; je-li nutno, použijeme petroleje (nikoli benzínu nebo lihu).

Vyrovnání stroje provedeme dorážením příslušných klínů (po každé straně 2 klíny) podle přesné vodorovny o přesnosti 0,02 až 0,03 na 1000 mm. Vodorovnu pokládáme na stůl ve směru podélném a příčném.

Po vyrovnání stroje se zalijí základové šrouby a stroj se podlijí řídkým cementem. Po dokonalém zatvrdení cementu dotáhneme matice základových šroubů a to za stálé kontroly podélné a příčné vodorovnosti.

Stroj může být postaven přímo na betonovou podlahu, je-li tato dostatečně silná a únosná. Není-li tomu tak, musí být zhotoven betonový nebo zděný základ podle obr. 3. Hloubka základu se volí taková, aby stroj spočíval na únosné půdě. Nelze-li dosáhnout únosné půdy, zhotoví se základ do hloubky asi 0,5 m

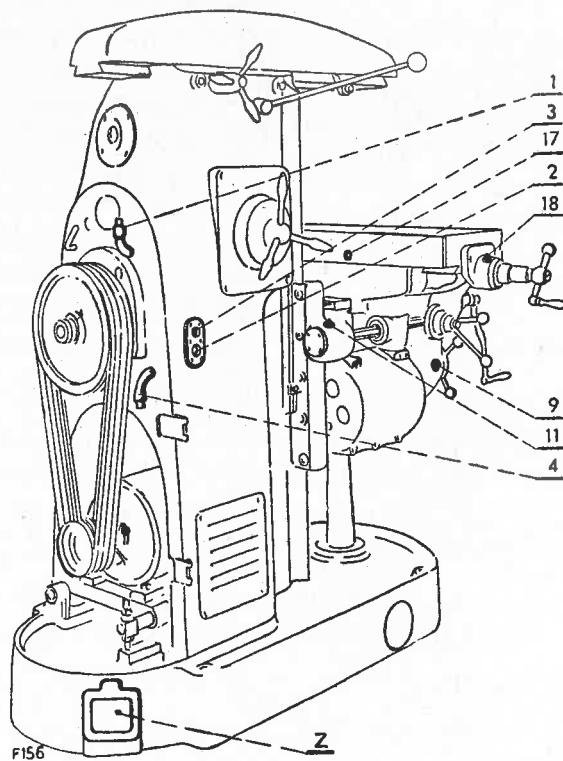
## C. UVEDENÍ DO PROVOZU

### 1. Mazání

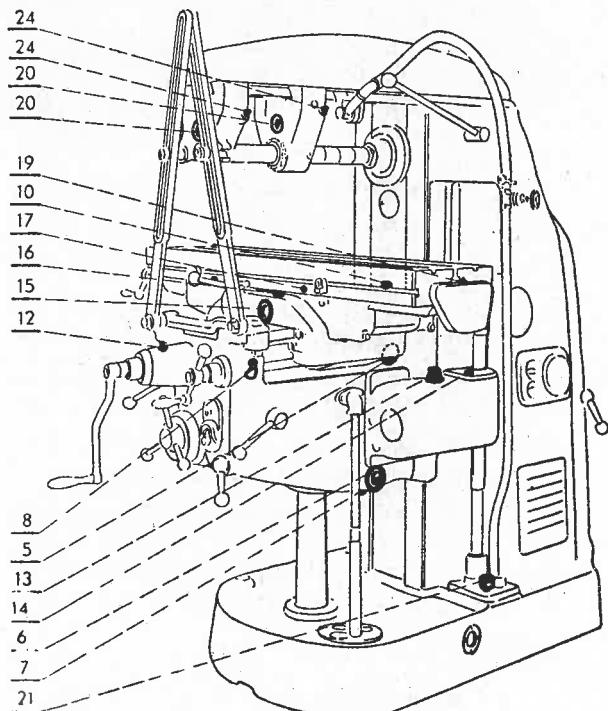
(Obr. 4 až 7)

Na moderní obráběcí stroj jsou dnes kladený vysoké požadavky na přesnost a výkon. V důsledku toho jsou dnešní obráběcí stroje mnohem více namáhaný než staré vzory strojů. Na splnění těchto požadavků, kladených na moderní obráběcí stroj, má největší podíl mazání, které bylo u frézek MAS řady F 1 provedeno s náležitou péčí. Je ovšem třeba určit nevhodnější mazadlo, použít co nejmenšího počtu druhů mazadel (nebezpečí výměny!), mazání, stav oleje i jeho teplotu stále kontrolovat a konečně nahradit mazadlo novým a čistým v pevně stanovených časových odstupech (nejvýš půl roku). Provozní čas první olejové náplně budiž kratší (asi 3 měsíce) ! Olejové nádrže napříte pouze ke značkám příslušných olejoznaků!!

**Rychlostní skříň** je mazána olejem, dopravovaným pístovým čerpadlem ze spodní části rychlostní skříně, vytvořené jako olejová nádrž, do nádobky A (obr. 15) v horní části stojanu, odkud je vedena na kola rychlostní skříně a do ložisek. Lamelová spojka je mazána odstříkovým kroužkem 160 (obr. 17). Skříň naplníme olejem kolenem 1 na zadní straně stojanu (obr. 4), po otevření krytu rukojetí 30 (obr. 11, 13). Stav oleje kontrolujeme olejoznakem 2 na levé straně stojanu. Činnost čerpadla oleje kontrolujeme pozorovacím okénkem 3 nad olejoznakem 2. Olej musí proudit! Po určitém provozním čase je nutno po odšroubování zátoky 4 olej vypustit, skříň dobře vyčistit, příp. propláchnout petrolejem a naplnit novým olejem.



Obr. 4.



Obr. 5.

### Centrální mazání stolové konsoly (obr. 4, 5).

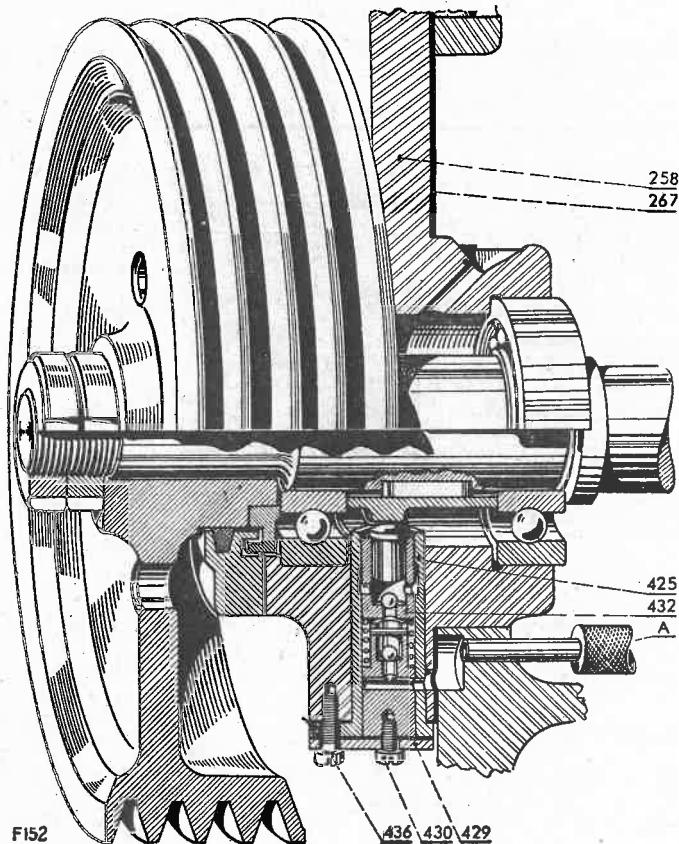
Olejové čerpadlo, umístěné ve spodní části, dodává olej na příslušná místa. Kromě toho je olej rozstříkáván ozubenými koly. Činnost čerpadla kontrolujeme okénkem 10. Plnění olejem provádíme otvorem 5 na pravé straně konsoly. Výšku hladiny pozorujeme okénkem olejoznaku 6. Olej můžeme vypustit otvorem na nejnižším místě konsoly odšroubováním zátky 7. Ložisko šroubu příčných saní je mazáno maznicí 8. Převodový mechanismus vratidla k řadění rychlostí posuvů je mazán maznicí 9. Maznicí 11 je mazáno uložení drážkového hřídele pro náhon posuvů. Ložisko kliky pro ruční zvedání konsoly máže maznice 12. Šroub svislého posuvu nutno občas namazat ručně tuhým mazivem.

### Skříň náhonu posuvů

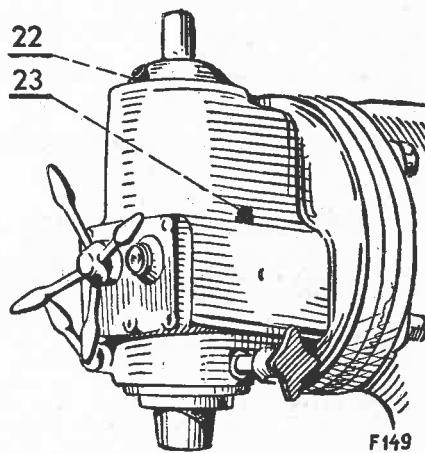
má vlastní nádržku, kterou naplníme po vyjmutí zátky 13. Z této nádržky je olej rozváděn k potřebným místům. Vratné soukolí náhonu posuvů mažeme maznicí 14 (obr. 4, 5). Nejnovější stroje mají tlakové mazání olejovým čerpadlem stolové konsoly.

### Příčné saně (obr. 4, 5)

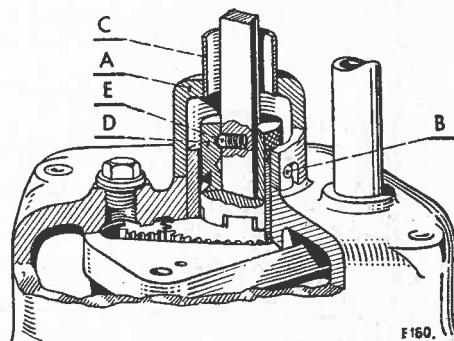
mají rovněž vlastní olejovou nádržku plněnou otvorem uzavřeným zátkou 16. Množství oleje v nádržce vidíme okénkem 15. Vedení stolu je mazáno čtyřmi maznicemi 17, dvěma vpředu a dvěma vzadu. Uložení šroubu podélného posuvu stolu jsou mazána maznicemi 18 a 19.



Obr. 6. Olejové čerpadlo.



Obr. 7. Mazání frézovací hlavy stroje FV 1.



Obr. 8. Vypnutí čerpadla chladící kapaliny.

### Opěrná ložiska

frézovacího trnu jsou opatřena nádržkami s olejoznaky 20. Olej do třecích ploch je přiváděn knoty. Nádrže plníme maznicemi 24 (obr. 5).

Při poruše olejového čerpadla (obr. 6) odšroubujte (po předchozím vypuštění oleje kolenem 4, obr. 4) šrouby 430 a 436, sejměte víčko 429 a vyjměte čerpadlo. Zkontrolujte, zda není pístek 432 zaseknut. Před namontováním čerpadla toto rádně vyčistěte a nezapomeňte vložit pod víčko 429, pod přírubu tělesa čerpadla 425, příslušná těsnění. Nepracuje-li ani potom čerpadlo dobře, je třeba sejmout víčko s označením seřízení spojky (na pravé straně stojanu) a vyjmout a vyčistit sítko A (obr. 6). Je-li třeba demontovat přírubu 258 (obr. 6), postupuje se takto: Vypusťte olej (jak již uvedeno výše), sejměte klínové řemeny a víčko s označením seřízení spojky. Sejmoutím drátěné pojistky 158 a povolením šroubu 159 odjistěte odstřikový kroužek 160 (obr. 17). Pak odšroubujte příslušné šrouby a přírubu 258 (obr. 6) i s řemenicí stáhněte. Při zpětné montáži příruby nezapomeňte vložit těsnění 267 (obr. 6), neboť jinak by unikal olej z rychlostní skříně.

**Soukolí čerpadla chladící kapaliny běží v oleji, doplněném otvorem uzavřeným zátkou 21 (obr. 5).**

**Hlava svislé frézky má dvě maznice 22 k mazání horního ložiska vřetena, 23 pro posouvací mechanismus objímky vřetena (obr. 7).**

Skupina	Čís. obr. 4, 5, 7	Mazací, kontrolní nebo odpadní místo na stroji	Plnění, kontrola neb vypouštění při 8 hod. pracovní době			Poznámka
			denně	týdně	měs.	
Rychlostní skřín	1	Plnění				1x za 3-6 měs.
	2	Olejoznak				1x za 3-6 měs.
	3	Kontrolní okénko				1x za 3-6 měs.
	4	Vypouštění				1x za 3-6 měs.
Stolová konsola	5	Plnění				1x za 3-6 měs.
	6	Olejoznak				1x za 3-6 měs.
	7	Vypouštění				1x za 3-6 měs.
	8	Ložisko šroubu příčných saní				1x za 3-6 měs.
Skříňka náhonu posuvů	9	Mech. vratidla k různ. rychlosti posuvů				1x za 3-6 měs.
	10	Kontrolní okénko čerpadla				1x za 3-6 měs.
	11	Uložení drážkov. hřídele náhonu posuvů				1x za 3-6 měs.
	12	Ložisko klíky pro ruční zvedání konsoly				1x za 3-6 měs.
Příčné saně a stůl	13	Plnění				
	14	Vratné soukolí				
	15	Olejoznak				
	16	Plnění				
Opěrná ložiska	17	Vedení stolu				
	18	Uložení šroubu podélného posuvu stolu				
	19					
	20	Olejoznaky				
Čerpadlo chlad. kap	21	Plnění				■■■■
	22	Horní ložiska				
Frézovací hlava	23	Posouvací mechanismus objímky vřetena				
	24	Plnění				

## 2. Chlazení

Nádrž chladicí kapaliny je vytvořena v základně stroje. Stav kapaliny udává okénko A na pravé straně (obr. 11, 13). K nástroji dopravuje kapalinu čerpadlo B (poháněné čtyřhranným hřidelem) potrubím C, v jehož horní části je kohout D, jímž lze řídit přiváděné množství. Na pracovní místo je kapalina přiváděna tryskou E, nastavitelnou v kloubech křídlovou maticí F.

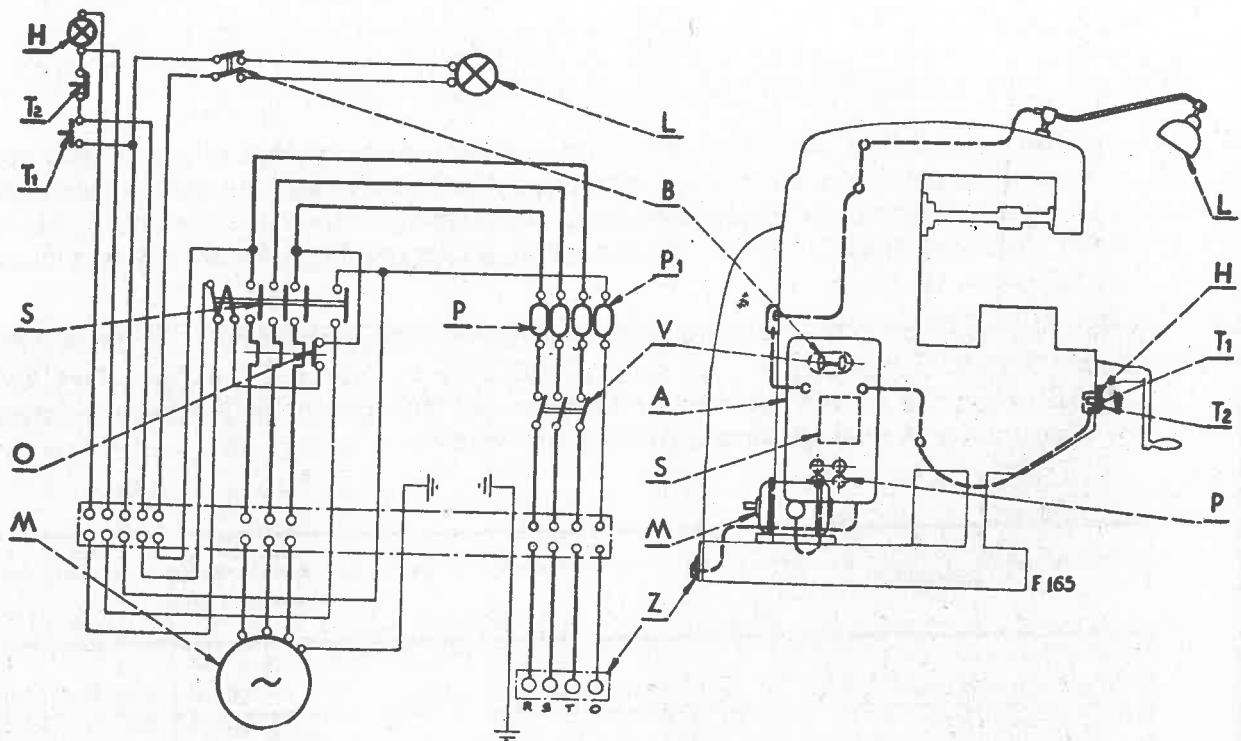
Odpadající kapalina je odváděna okrajovými drážkami stolu, protéká sítkem ve stole, odpadovou trubkou do konsoly a odtud trubkami zpět do nádrže základny. Síto stolu je nutno občas vyjmouti a vyčistiti (po odstranění ochranného plechu ze zadní odpadní drážky stolu). Síto G v základně nutno rovněž občas vyčistit. Z uvedené tabulky lze zvolit pro frézovaný materiál správnou chladicí kapalinu.

Nepotřebujeme-li při práci čerpadlo chladicí kapaliny, vypneme je takto: Krytem A pootočíme tak, abyhom kolík B dostali do svislé drážky, načež kryt i s trubkou C zvedneme. Nyní zvedneme spojku D tak, aby kulička E zaskočila do druhého zavrtání spojky. Tím je soukolí chladicí kapaliny vypnuto. Kryt A opět spustíme a pootočením zajistíme.

Materiál	Chlazení při	
	hrubování	chlazení
Ocel a železo Nástrojová ocel Slitinové oceli Ocelolitina, temperovaná litina Litina	emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje vzduchem, příp. vodu + 5% sody	emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje při jemnějších pracích řepkový olej bez kapaliny
Mosaz (tombak) Bronz Měď Olovo Nikl Nové stříbro Cín Hliník Duralumin Elektron x)	emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje řepkovým olejem emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje řepkovým olejem emulsí vrtacího oleje řepkovým olejem 4%ním vodním roztokem fluoridu sodného emulsí vrtacího oleje	emulsí vrtacího oleje bez kapaliny emulsí vrtacího oleje řepkovým olejem emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje emulsí vrtacího oleje řepkovým olejem bez kapaliny řepkovým olejem bez kapaliny
Silumin		emulsí vrtacího oleje

x) Nechladit nikdy vodou!

### 3. Elektrická výzbroj



Obr. 9. Schema elektrické instalace.

Normálně se používá elektrické energie 380 V, 50 per. pro hlavní okruh a 220 V pro pomocné obvody. Elektrická výzbroj je provedena podle předpisů VDE 0113/1.42. Přívod je proveden svorkovnicí Z, která slouží k připojení pevného přívodu. Všechny přístroje potřebné pro obsluhu motoru a světla jsou soustředěny v jedné skříni A. Hlavní vypínač V/15 A, 500 V, vypíná přívod elektrické energie do stroje. Pojistky P 15 A chrání před zkratem hlavní okruh, jedna pojistka P<sub>1</sub> 6A pomocný okruh. Motor M je zapínán stykačem S/10 A, 500V/, jehož cívka je na 220 V s vývodem 6 V pro signální žárovku. Proti přetížení je chráněn tepelnou ochranou O (rozsah 4,5 - 6 A), umístěnou ve stykači. Světlo L (220 V, 40 W) se zapíná vypínačem B (250 V, 6A). Ovládání stykače je provedeno tlačítkovou skřínkou. Skříinka je vyzbrojena tlačítkem T<sub>1</sub> „start“, T<sub>2</sub> „stop“ a signální žárovkou H (6 V), která signalizuje zapnutý stav motoru.

Při použití jiného napětí než 380 V je nutno přestaviti tepelnou ochranu, nebo vyměnit celý stykač i s ochranou. Naštavení provedeme běžcem po stupni na pravé straně stykače podle uvedené tabulky. Případy kdy je nutno vyměnit stykač s ochranou jsou na tabulce vyznačeny křížkem.

kW	Poloha běžce na stupnici (normál. intenzita v A)				
	125 V	220 V	380 V	500 V	
	<b>Trojfázový proud</b>				
2,2	16,9	x	9,6	x	5,6
3	23,1	x	13,1	x	7,6

## 4. Spuštění stroje

Před uvedením do provozu očistěte dokonale ochranný nátěr se všech opracovaných částí stroje, zejména se všech vodicích a třecích ploch. Je-li nutno, použijte petroleje, ne však benzinu nebo lihu. Potom důkladně prostříkněte všechny maznice petrolejem, naplňte všechny olejové nádržky olejem **až po značky příslušných olejoznaků** a celý stroj dobře promažte, zvláště vodicí plochy, které vždy před mazáním pečlivě očistěte. Pak naplňte nádrž v základně chladicí kapalinou. Denně pak kontrolujte, příp. doplňte všechny olejové nádržky! Doplňujte denně všechny ostatní, lehce přístupné maznice! Používejte dobrého, řídce tekutého strojního oleje, t. zv. vretenového. Vystříhejte se pečlivě každého znečištění oleje, zejména třískami. V dalším provozu pak **nezapomínejte na čištění stroje**. Čistěte vždy po skončení směny a jednou týdně důkladně!

Nyní zkонтrolujte správnou činnost všech řadicích pák a částí k obsluze stroje. Ručním otáčením se přesvědčte, zda vreteno stroje se volně otáčí.

Po zapojení stroje na síť je zapnutím vypinače 1 (obr. 13) zaveden proud do stykače. Stroj zapojíme tak, aby řemenice elektromotoru se otáčela podle směru šipky na ní naznačené. Není-li tomu tak, je nutno přepolovat motor. Tlačítkovým, příp. páčkovým vypinačem 2 (obr. 11, 13; spouštěcí páka 5 musí být dolé!) uvedeme v chod elektromotor, při čemž se rozsvítí červená žárovka 3 nad vypinačem. Zvednutím spouštěcí páky 5 (po obou stranách stojanu) **nahořu** zapneme lamelovou spojku, tím uvedeme do chodu vreteno, náhon posuvů a čerpadlo chladicí kapaliny. Před spuštěním stroje zařadíme vratičem 7 nejnižší otáčky vretena, stroj pak necháme běžet asi půl hodiny naprázdno a teprve potom zařazujeme postupně (vždy za klidu, příp. za doběhu stroje) otáčky vretena až na nejvyšší. Při tom kontrolujeme oteplení ložisek a mázání!

Je-li spouštěcí páka 5 nahoře a zapneme tlačítkový (příp. páčkový) vypinač, může se stát, že stykač vypne proud, ježto záběrový moment je pro motor příliš velký. Pak je nutno otevřít kryt stojanu a stykač znova zapnout stisknutím tlačítka na přední straně stykače vpravo nahoře. Stlačením páky 5 dolů vypneme lamelovou spojku a kuželová brzda 192 a 33 (obr. 17) zastaví soukolí rychlostní skříně s vretenem. Přesuvná část brzdy 192 je tlačena do pevné části 33 zpružinou. Tlačítkovým (příp. páčkovým) vypinačem 2 (obr. 11, 13) zastavíme elektromotor a vypinačem 1 přerušíme proud přicházející do stroje.

Způsob řadění strojních posuvů je popsán ve zvláštní kapitole na str. 16.

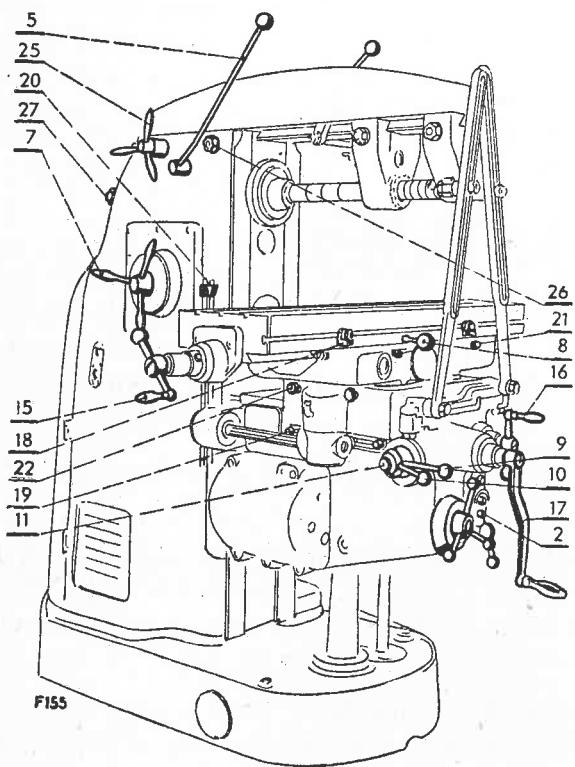


## D. OBSLUHA STROJE

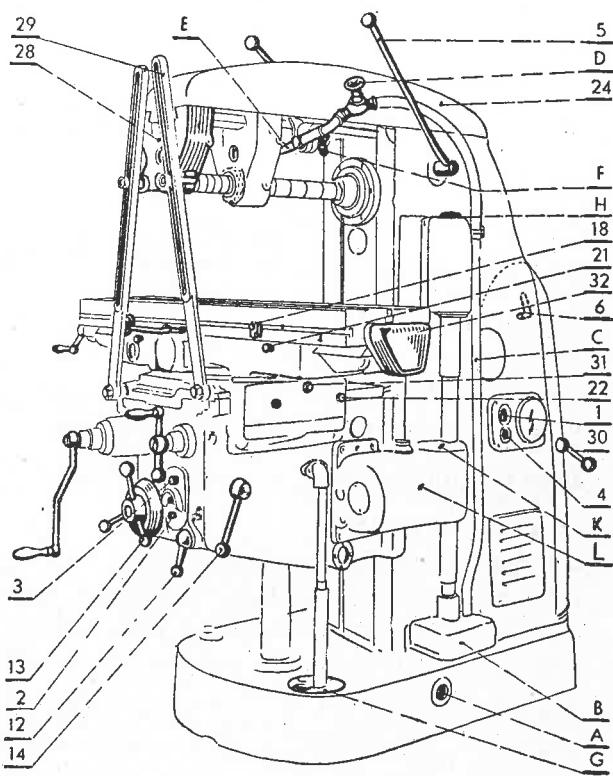
### 1. Části k obsluze stroje

(Obr. 10. až 13.)

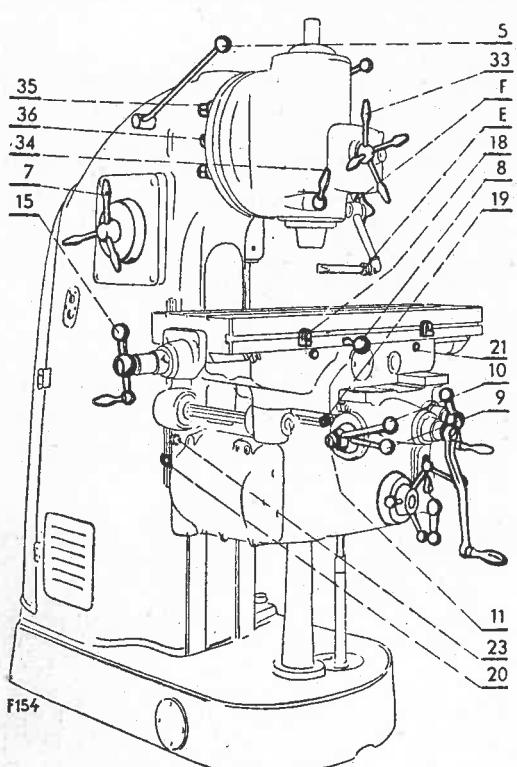
- 1 Elektrický vypínač pro zavedení proudu do stroje (stykače).
- 2 Vypínač (páčkový, příp. tlačítkový) ke spuštění a zastavení elektromotoru.
- 3 Kontrolní žárovka.
- 4 Elektrický vypínač světla.
- 5 Páka k spuštění a zastavení stroje.
- 6 Táhlo k změně směru otáčení vřetena (pod krytem stojanu).
- 7 Ruční vratidlo k změně rychlosti vřetena. Na číselníku otáčky vřetena za min.
- 8 Páka podélného posuvu stolu.
- 9 Páka příčného posuvu stolu.
- 10 Páka svislého posuvu stolu.
- 11 Ruční šroub k aretaci příčného nebo svislého posuvu.
- 12 Páka k zapnutí a změně směru strojních posuvů.
- 13 Vratidlo k řadění rychlosti posuvů. Na číselníku rychlosti posuvů v mm/min.
- 14 Páka normálního a rychlého posuvu.
- 15 Ruční klika podélného posuvu stolu
- 16 Ruční klika příčného posuvu stolu.
- 17 Ruční klika svislého posuvu stolu.
- 18 Narážky podélného posuvu.
- 19 Narážky příčného posuvu.
- 20 Narážky svislého posuvu.
- 21 Šrouby k zajištění podélného posuvu.
- 22 Šrouby k zajištění příčného posuvu.
- 23 Šroub k zajištění svislého posuvu.
- 24 Vodicí rameno (FH 1, FU 1).
- 25 Vratidlo k přestavení vodicího ramena (FH 1, FU 1).
- 26 Šrouby k upnutí vodicího ramena ve vedení (FH 1, FU 1).
- 27 Upínací šroub frézovacího trnu neb frézy.
- 28 Opěrné ložisko frézovacího trnu (FH 1, FU 1).
- 29 Opěrné nůžky vodicího ramena a frézovacího trnu (FH 1, FU 1).
- 30 Rukověť k otevření krytu stojanu
- 31 Šrouby k zajištění příčných saní natočených o určitý úhel (FU 1).
- 32 Kryt ložiska podélného šroubu stolu (sejmě se při práci s dělicím přístrojem se strojním honem).
- 33 Vratidlo k posouvání objímky vřetena (FV 1).
- 34 Páka k upnutí objímky vřetena ve frézovací hlavě (FV 1).
- 35 Šrouby k upevnění otočné frézovací hlavy u stroje FV 1.
- 36 Zajíšťovací kolík otočné frézovací hlavy u stroje FV 1.



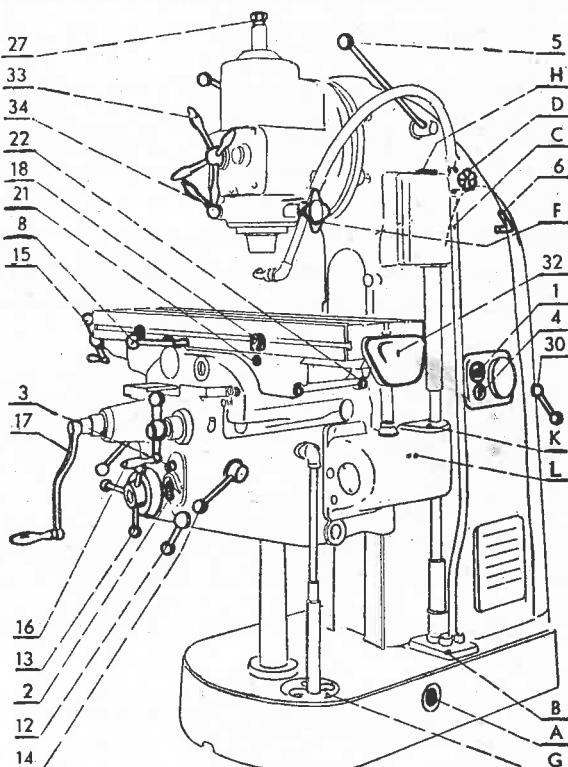
Obr. 10.



Obr. 11.



Obr. 12.



Obr. 13.

## 2. Posuvy a jejich řadění

(Obr. 10 až 13)

Posuvy stolu ve všech třech směrech jsou ruční a strojní, nezávislé na otáčkách vřetena. Po spuštění stroje zkuste nejprve ruční posuvy a potom vyzkoušejte posovy strojní; tyto řaďte postupně od nejnižších. Před zapnutím strojních posuvů zkontrolujte, zda jsou povoleny zajišťovací šrouby stolu, přičných saní neb konsoly (21, 22, 23 obr. 10-13).

**Ručním posuvům stolu jsou určeny:** podélnému kliku 15, přičnému kliku 16 a svislému kliku 17.

**Při zapínání strojních posuvů postupujte takto:** Páku 12 uveděte země střední neutrální polohy do **normální pravé polohy**. Je-li tato páka ve střední poloze, pak nelze zapnout strojní posuvy. Přesunutím páky do levé polohy změníme směr všech posuvů v opačný. Potom zařaďte vratidlem 13 rychlosť posuvu (podle hodnot na číselníku vratidla značících mm/min.). Je výhodné řadit rychlosť posuvů vratidlem 13 v běhu stroje. Potřebný strojní posuv zapneme takto:

**Podélný posuv**: pákou 8. Natočením páky vpravo musí být posuv stolu rovněž vpravo, natočením páky vlevo, posuv stolu vlevo. Aby směr posuvu souhlasil se směrem natočení páky 8, musí být při normálním otáčení vřetena vpravo páka 12 rovněž vpravo. Při obráceném směru otáčení vřetena musí být páka 12 vlevo. (Páka 14 je v dolní poloze).

**Přičný posuv** zapneme zvednutím páky 9 nahoru. (Páka 14 je v dolní poloze). Stlačením páky 9 dolů vypneme přičný posuv.

**Svislý posuv** zapneme zvednutím páky 10 nahoru. (Páka 14 je v dolní poloze). Stlačením páky 10 dolů vypneme svislý posuv.

Karetaci přičného nebo svislého posuvu je určen šroub 11. Je-li tento šroub pevně dotažen, je možno zapnout kterýkoliv z posuvů nebo oba současně. Při povoleném šroubu 11 je však možno zapnout pouze jeden z obou posuvů (kterýkoliv).

**Rychloposuv** zapneme zvednutím a přitlačením páky 14 nahoru po předchozím zapnutí patřičného posuvu (podélného, přičného nebo svislého).

Strojní posovy všech tří směrů je možno omezit **přestavitelnými narážkami 18, 19, 20**, které vypnou samočinně posuv a to i při plném zatížení stroje. I v tom případě, že právě nepoužíváte narážek, ponechte je v krajních polohách, jinak by mohlo nastat vážné poškození stroje. Zvláště opatrňte si počínejte při zapnutí posuvů všech tří směrů současně; vždy nejprve zkontrolujte narážky, zda jsou pevně utaženy ve svých krajních polohách.

Vůli ve vedení stolu, přičných saní a konsoly lze vymezit dotažením klínových lišt příslušnými šrouby.

Používá-li se jen jednoho strojního posuvu, je možno ostatní zajistit dotažením patřičných šroubů a to:

Podélný posuv šrouby 21

přičný posuv šrouby 22 a

svislý posuv šroubem 23.

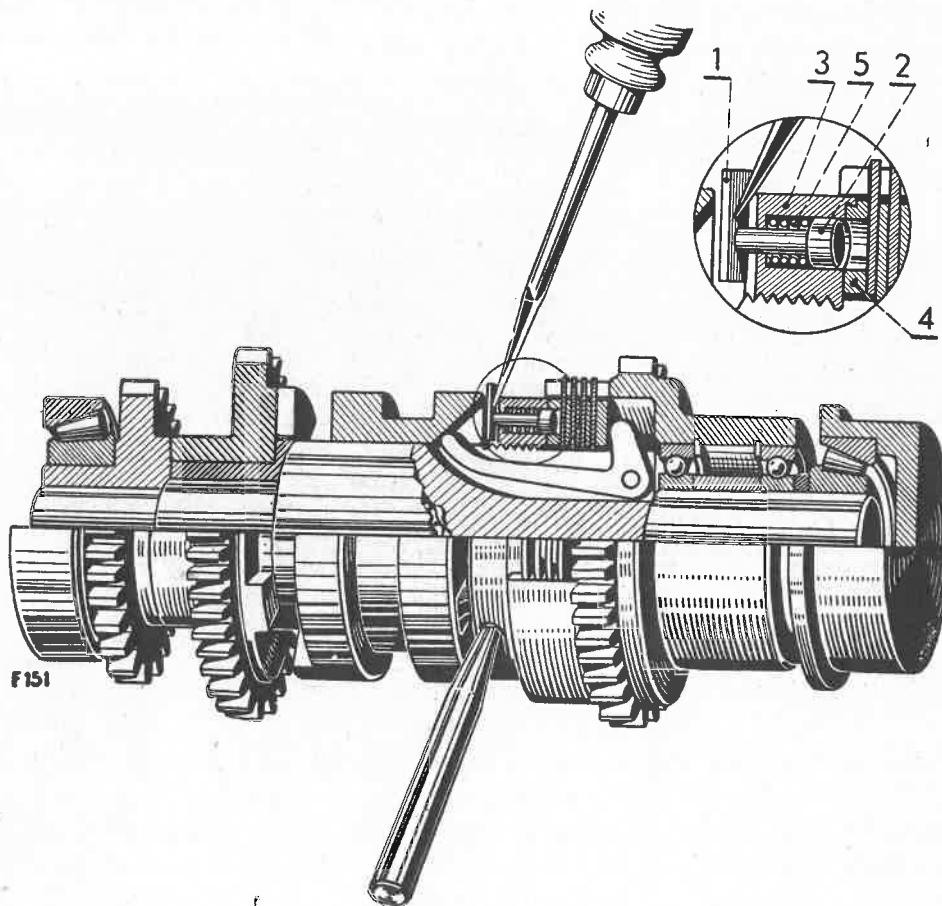
**Stůl.** Rozměry upínacích drážek jsou udány na tab. I. (str. 5). Koná-li se po delší době na stroji třídí práce, je třeba změnit občas místo upnutí předmětu nebo upínacího přípravku, aby opotřebení vedení bylo stejnomořně rozděleno.

### 3. Seřízení lamelové spojky rychloposuvu

(Obr. 14)

Spojka jest seřízena v našem závodě a není ji třeba seřizovat. Stane-li se však, že spojka po delším provozu dobré netáhne, provedeme její seřízení takto:

Nejprve vyšroubujeme ze skřínky náhonu víčko H (obr. 11, 13) nad čtyřhranným hřídelem. Pak pootočíme a nadzvedneme kryt A (obr. 8), načež vytáhneme čtyřhranný hřídel. Potom vyšroubujeme teleskopickou trubku z víka K skřínky náhonu L (obr. 11, 13). Po odšroubování příslušných šroubů skřínku L sejmeme a seřídíme spojku.



Obr. 14. Seřízení lamelové spojky rychloposuvu.

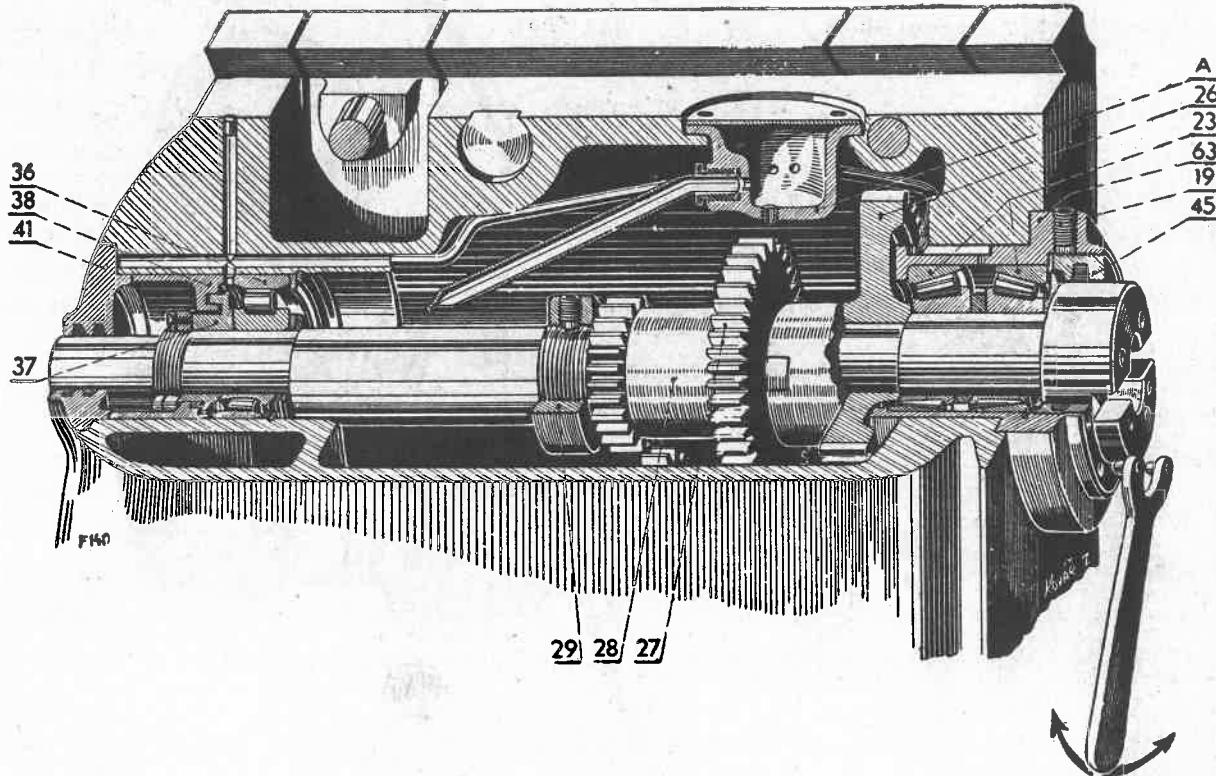
Plíškem 1 vytáhneme zajišťovací kolík 2 matice 3 z otvorů pojistného kotouče 4. Pootočením plíšku o  $90^\circ$  zajistíme kolík ve vysunuté poloze. Potom matici 3 dotáhneme podle potřeby. Pootočením matice o  $1/24$  obvodu (kotouč má 24 otvorů) zmenšíme vůli mezi lamelami o 0,075 mm. Spojku seřídíme tak, aby v zapnutém stavu měla správný průtah a aby ve vypnutém stavu nehřála.

Po seřízení spojky otočíme zpět plíšek 1 o  $90^\circ$ , aby kolík 2 tlakem zpružiny 5 zaskočil do jednoho z otvorů pojistného kotouče 4 a zajistil matici 3. Po seřízení spojky namontujeme sejmouté části.

## 4. Seřízení ložisek vřetena strojů FH 1, FU 1

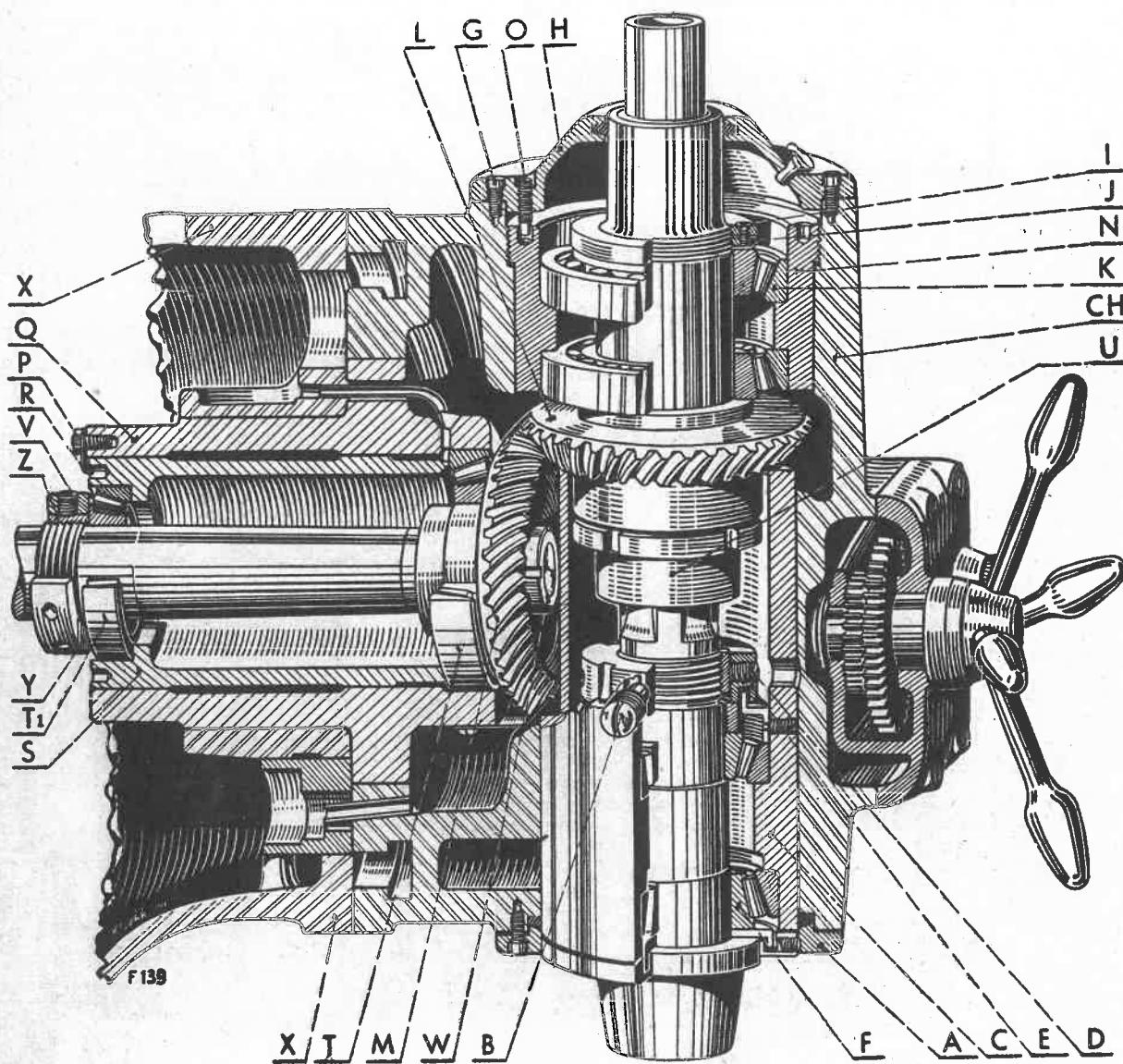
(Obr. 15)

Po delším provozu vznikne v ložiskách vřetena vůle, kterou odstraníme seřízením. Při seřizování postupujeme opatrně takto: Přední ložisko seřídíme tak, že povolíme šroub 19 pouzdra 63 a klíčem vsunutým do otvorů matice 45 touto pootočíme do prava tak, aby osová vůle byla přiměřená. Po seřízení přitáhneme šroub 19.



Obr. 15. Seřízení ložisek vřetena strojů FH 1, FU 1.

## 5. Seřízení ložisek vřetena stroje FV 1



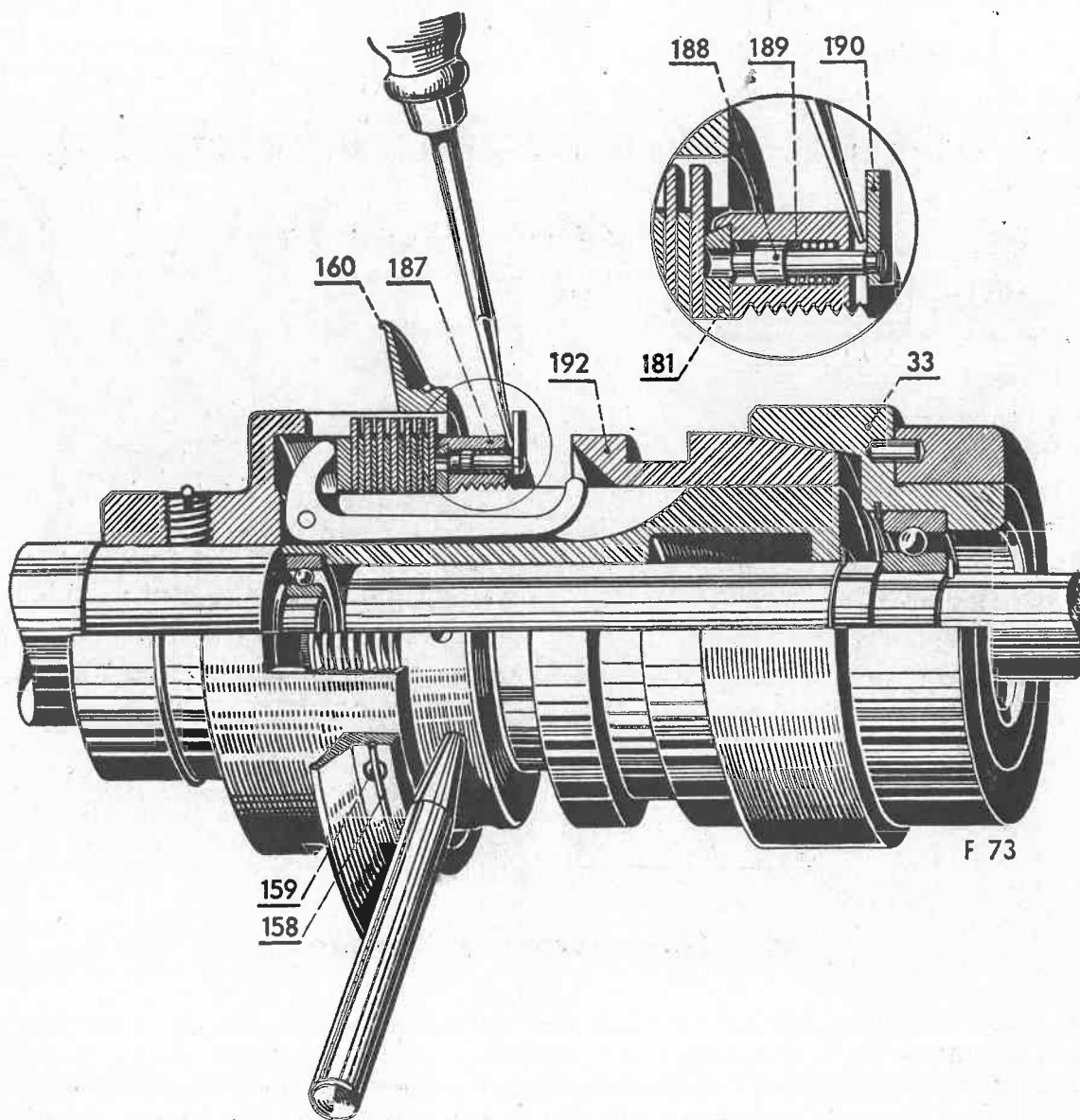
Obr. 16. Seřízení ložisek vřetena stroje FV 1.

**Dolní ložiska:** Uvolněte zajišťovací páku 34 objímky vřetena (obr. 12, 13). Otáčením vratidla 33 uvedte objímku do horní (zasunuté) krajní polohy. Vyšroubujte čep B (obr. 16). Natočte vřeteno tak, aby zajišťovací šroub D matice E byl proti otvoru (v místě čepu B). Šroub D uvolníme a kulatou tyčinkou, vloženou do otvoru matice E zajistíme tuto proti otáčení. Pak otáčíme vřetenem ručně tak, až vymezíme vůli v ložiskách F. Potom utáhneme pojíšťovací šroub D a zašroubujeme čep B.

**Horní ložiska:** Po odšroubování šroubů **G** sejmeme víko **H**. Povolíme pojistný šroub **I** matice **J** a přitažením této matice vymezíme vůli mezi ložisky **K**. Po seřízení opět zajistíme matici **J** přitažením šroubu **I** a namontujeme víko **H**. U nejnovějších strojů se odjišťuje a zajišťuje pod maticí **J** pojistný plech.

Doporučujeme po seřízení ložisek poklepat na vřeteno dřevěnou nebo gumovou paličkou, případně vyzkoušet před spuštěním stroje, zda nejsou ložiska příliš utažena.

## 6. Seřízení lamelové spojky



Obr. 17. Seřízení lamelové spojky.

Netáhne-li dostatečně po delším provozu lamelová spojka, je nutno ji seřídit, což provedeme (po odšroubování víčka s označením seřízení spojky na pravé straně stojanu) takto:

Plíškem 190 (obr. 17) vytáhneme pojíšťovací kolík 188 matice 187 z otvorů pojistného kotouče 181. Pootočením plíšku o  $90^\circ$  zajistíme kolík ve vysunuté poloze. Potom matici 187 dotáhneme podle potřeby. Pootočením této matici o  $1/24$  obvodu (kotouč 181 má 24 otvory) se zmenší vůle mezi lamelami asi o 0,075 mm. Spojku je nutno seřídit tak, aby měla v zapnutém stavu správný průtah a aby nehřála ve vypnutém stavu.

Po seřízení natočíme plíšek 190 zpět o  $90^\circ$  a kolík 188 zaskočí tlakem zpružiny 189 do jednoho z otvorů pojistného kotouče 181, čímž zajistí matici 187.

## 7. Seřízení správného záběru kuželového soukolí vřetena stroje FV 1

(Obr. 16)

Seřízení správného záběru kuželových kol L a M provedeme takto:

Kolo L: sejmeme víko H (po odšroubování šroubů G) a ložiskové pouzdro N dotáhneme klíčem podle potřeby. Po seřízení nasadíme opět víko H a zašroubujeme šrouby G. Pouzdro N zajistíme šroubem O.

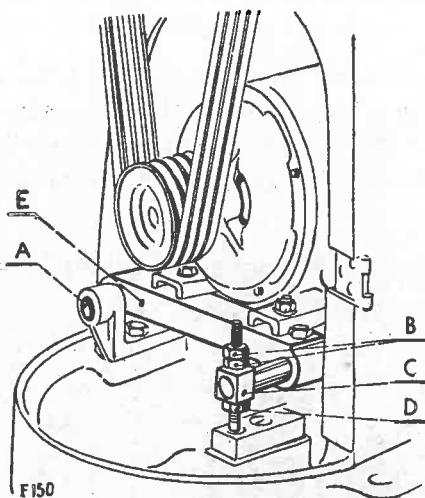
Kolo M: Sejmeme obdélníkové víko na levé straně stojanu. Odjistíme pouzdro S odstraněním pojistky P. Klíčem pootočíme pouzdrem S podle potřeby. Zajistíme pouzdro pojistkou P a přišroubujeme víko.

V úli v ložiskách T vymezíme opět okénkem na levé straně stojanu dotažením matice Y po uvolnění šroubu V, tlačícího na pero Z.

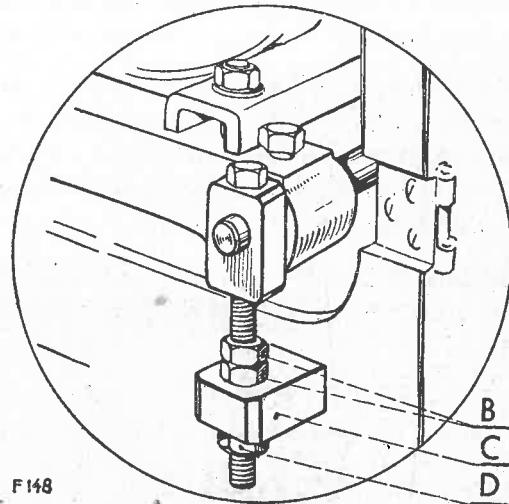
## 8. Napínání řemenů

(Obr. 18, 19)

Hnací elektromotor je umístněn v zadní části stojanu a po otevření krytu lehce přístupný. Uložení motoru na lištách E sklopných na tyči A, umožňuje snadné napnutí řemenů. Napnutí provedeme tak, že matice B nad držákem C povolíme a matici D dotáhneme tak, aby řemeny byly dostatečně napnuty.



Obr. 18. Napínání řemenů  
u strojů FH 1, FU 1.



Obr. 19. Napínání řemenů  
u stroje FV 1.

## 9. Změna směru otáčení vřetena

Směr otáčení vřetena změníme v opačný zasunutím páky 6, (pod krytem stojanu) směrem do stroje (obr. 11, 13).

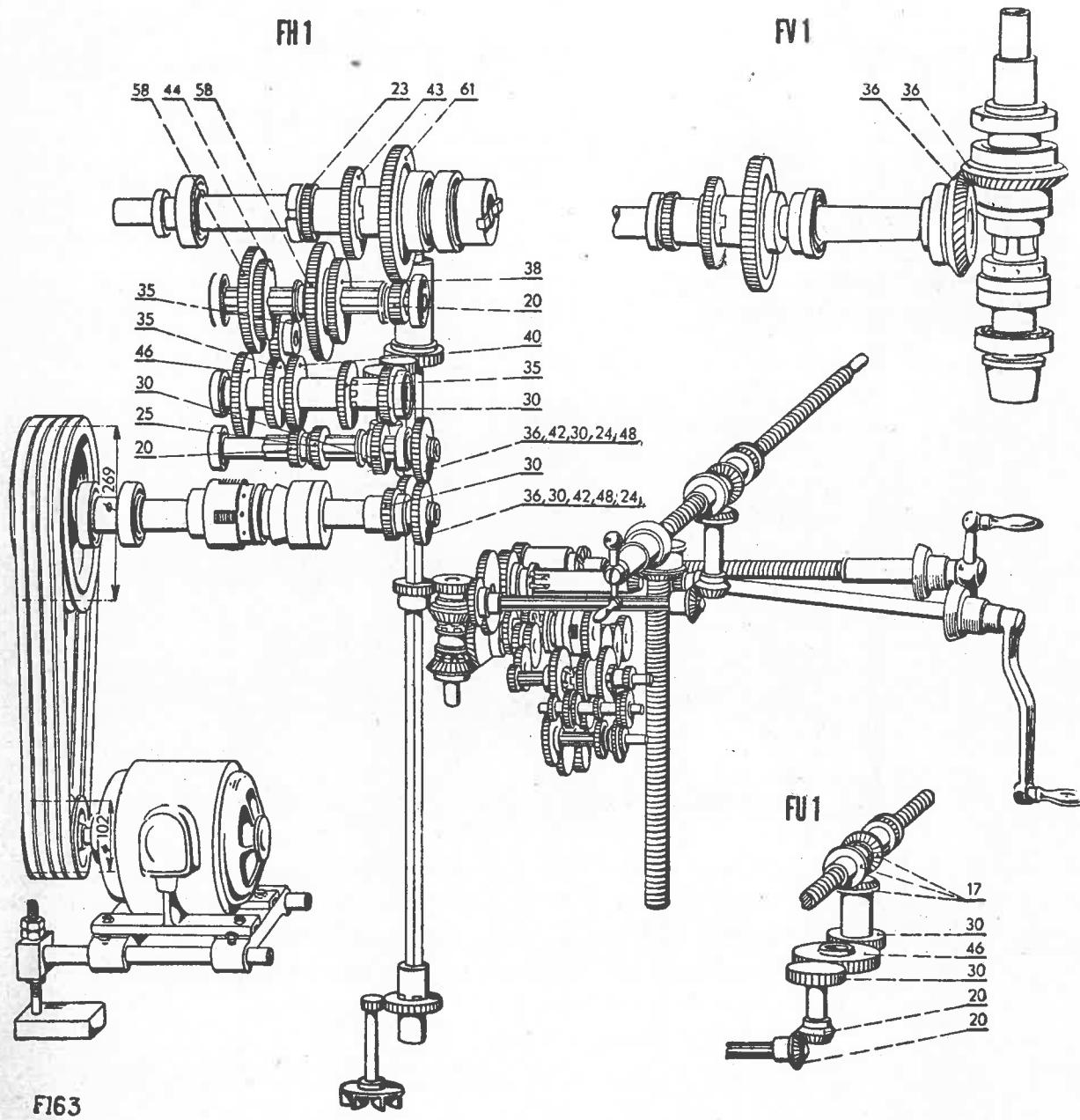
## 10. Změna řady otáček vřetena

Změnu určité řady otáček vřetena v jinou řadu provedeme jednoduchou výměnou dvou čelních ozubených kol, uložených pod krytem mezi vodicími plochami stojanu. Na obr. 20 jsou to kola 36, 30, 42, 48, 24 =  $Z_1$  a kola 36, 42, 30, 24, 48 =  $Z_2$ .

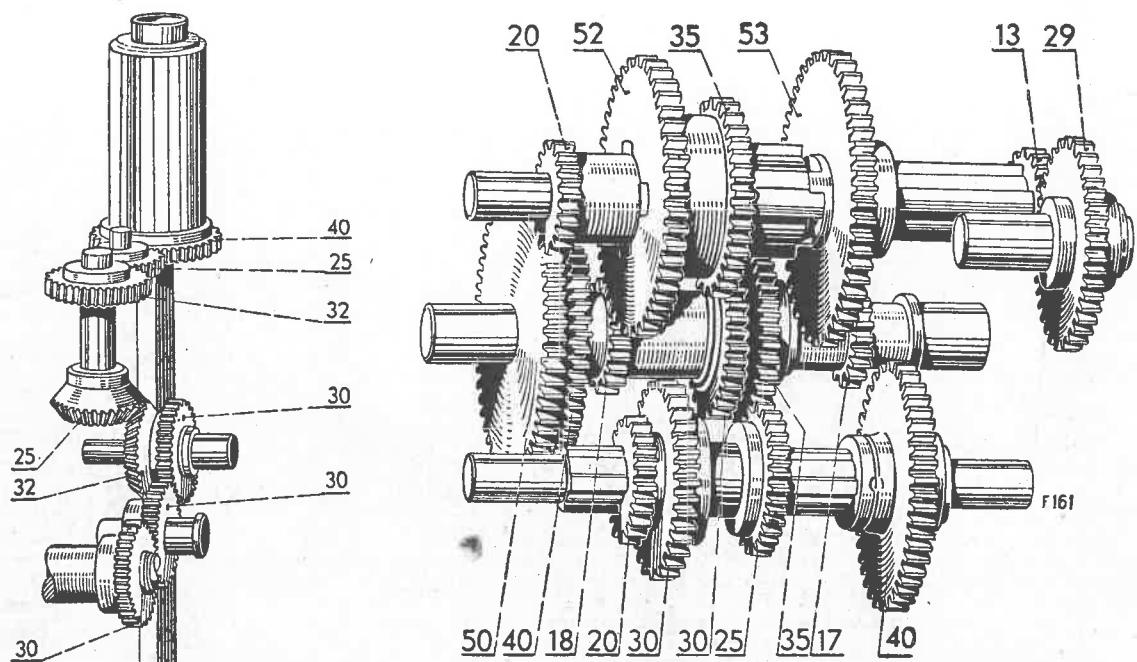
Možnosti sestavení těchto kol a dosažené řady otáček jsou zřejmé z uvedené tabulky.

$Z_1$	$Z_2$	Řada otáček za min.
24	48	33,5 — 530
30	42	47,5 — 750
36	36	67 — 1060
42	30	95 — 1500
48	24	132 — 2100

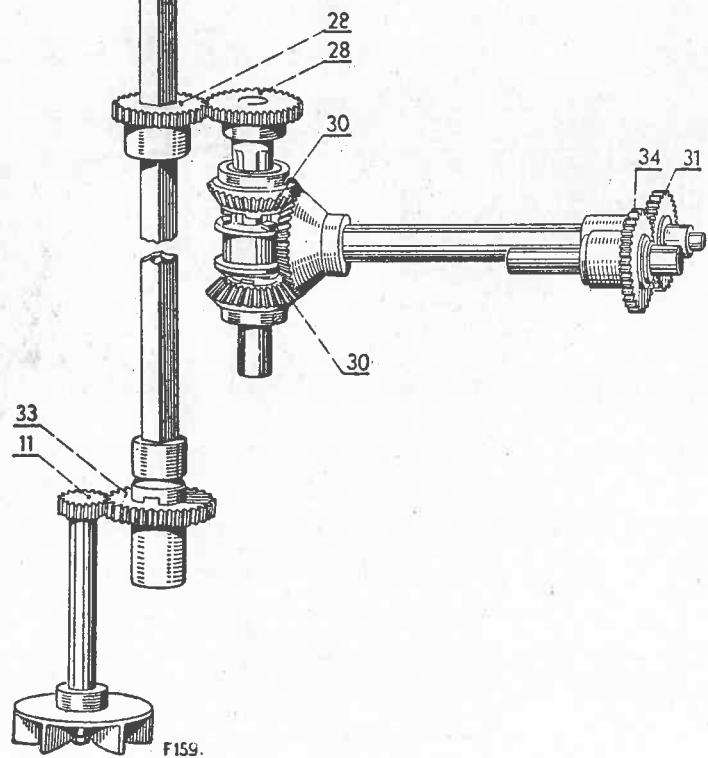
Ve stroji jsou podle objednané řady vmontována 2 kola. Další kola (podle tabulky) dodáváme jako zvláštní příslušenství (za příplatek).



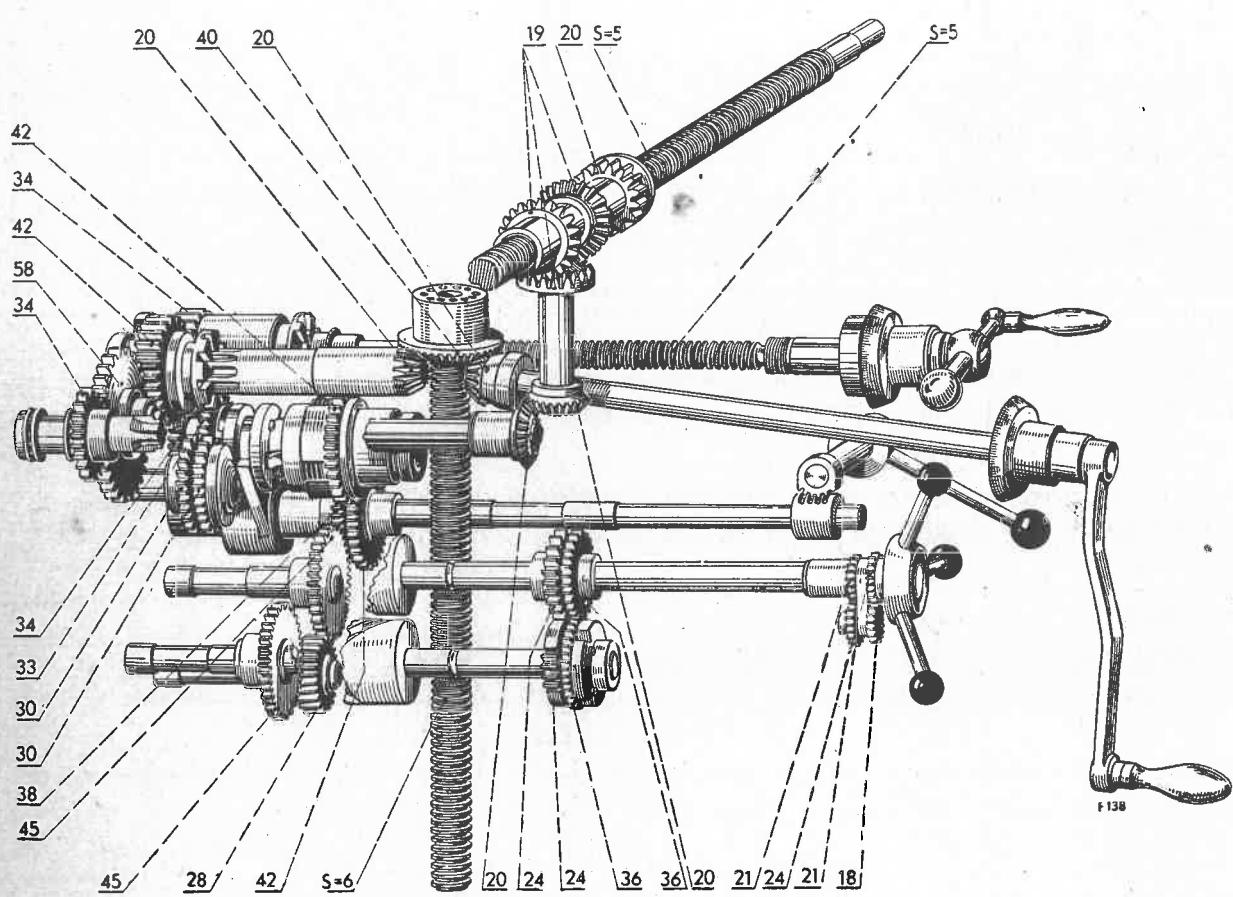
Obr. 20. Schema převodů strojů.



Obr. 21. Posuvová skříň.



Obr. 22. Náhon posuvů.



Obr. 23. Stolová konsola strojů FH 1 a FV 1.

## E. NÁHRADNÍ SOUČÁSTI

### 1. Způsob objednání

Je-li třeba některé náhradní součásti, je nutno při objednání udat:

- 1 přesné pojmenování součásti,
- 2 skupinu součásti (na př. rychlostní skříň, stůl),
- 3 čísla vyražená na součásti,
- 4 počet kusů součásti,
- 5 vzor (typu) stroje,
- 6 výrobní číslo stroje, vyražené na pravé straně stolu (při pohledu na stroj zpředu).

**Příklad:**

Objednáváme jednu levou narážku stolu, č. 14246-1212, vzor stroje FH 1, výr. č. 301.

Těchto údajů je nezbytně třeba, neboť frézky neustále zlepšujeme a tím měníme také rozličné součásti. Při objednávání náhradní součásti Vám budeme povíděti, udáte-li jasně, obšírně a skutečnosti odpovídající důvod objednávky, neboť je snažou firmy odstranit patřičnými změnami poruchy strojů.

Podle možnosti lze také objednat náhradní součást udáním jejího označení ve vyobrazeních tohoto návodu. V tom případě udejte též číslo příslušného obrázku, strany a značku návodu (nf 5-2-42).

**Příklad:**

Objednáváme pístek 425, obr. 6, str. 9 k olejovému čerpadlu jednoduché frézky FH 1, výr. č. 308, návod k obsluze nf 5-2-42.

## 2. Seznam valivých ložisek

Skupina	Číslo	Počet kusů	Výrobce	Označení	Rozměry
<b>a. Ložiska pro stroje FH 1 a FU 1.</b>					
Rychlostní skřín	23	2	SKF	32212	60x110x30 CO80
	36	1	SKF	NM45	45x100x25CO50
	60	2	SKF	6306	30x 72x19
	67	2	SKF	6204	20x 47x14
	84	2	SKF	6305	25x 62x17
	93	2	SKF	6305	25x 62x17
	101	1	SKF	6206	30x 62x16
	108	1	SKF	6305	25x 62x17
	130	2	SKF	6303	40x 90x23
	152	1	SKF	16103	17x 35x 8
Konsola	542	2	SKF	16105	25x 47x 8
	546	1	SKF	30205	25x 52x16
	553	1	SKF	30206	30x 62x17
	757	1	SKF	51111	55x 78x16
	955	2	SKF	51204	20x 40x14
	1097	2	SKF	30206	30x 62x17
Stůl	1165	2	SKF	30205	25x 52x16
	1195	1	SKF	1264	47x 20x14
<b>b. Ložiska pro stroj FV 1.</b>					
Rychlostní skřín	29	1	SKF	30214	70x125x26
	30	1	SKF	30210	50x 90x22
	41	1	SKF	6307	35x 80x21
	60	2	SKF	6306	30x 72x19
	67	2	SKF	6204	20x 47x14
	84	2	SKF	6305	25x 62x17
	93	2	SKF	6305	25x 62x17
	101	1	SKF	6206	30x 62x16
	108	1	SKF	6305	25x 62x17
	130	2	SKF	6308	40x 90x23
	152	1	SKF	16103	17x 35x 8
	1403	2	SKF	30214	70x125x26CO80
	1427	1	SKF	32212	60x110x30CO80
	1431	1	SKF	32211	55x100x27CO80
	1462	1	SKF	51103	17x 30x 9
	1523	1	SKF	51103	17x 30x 9

Skupina	Číslo	Počet kusů	Výrobce	Označení	Rozměry
b. Ložiska pro stroj FV 1.					
Konsola	542	2	SKF	16105	25x 47x 8
	546	1	SKF	30205	25x 52x16
	553	1	SKF	30206	30x 62x17
	757	1	SKF	51111	55x 78x16
	955	2	SKF	51204	20x 40x14
	1097	2	SKF	30206	30x 62x17
Stůl	1165	2	SKF	30205	25x 52x16
	1195	1	SKF	51204	47x 20x14

### 3. Seznam elektromotorů

Pro všechny stroje stejné motory a to:

Elektromotor Baťa vzor E 4bK 4000, n=1400, N=2,2 kW

### 4. Seznam klínových řemenů

pro stroje FH 1 a FU 1

4 klín. řemeny 13x9x1480

pro stroj FV 1

4 klín. řemeny 13x9x1630

# **Výrobní program:**

**FRÉZKY JEDNODUCHÉ, SVISLÉ A UNIVERSÁLNÍ**

**REVOLVEROVÉ SOUSTRUHY**

**SOUSTRUHY**

**RADIÁLNÍ VRTAČKY**

---

**Závody ve Zlíně a v Sezimově Ústí.**

**Hlavní prodej:**

**Bata, a. s., odd. Obráběcí stroje, Zlín**